

# MOSAÏQUE

## CANADA

Nouveau symbole des langues officielles.



Comme tous les symboles d'orientation et d'information, le symbole des langues officielles est carré et de couleur blanche sur fond bleu.

Un nouveau symbole qui permettra au public de mieux identifier les bureaux fédéraux qui offrent des services dans les deux langues officielles. L'introduction du nouveau symbole, souligne l'importance que le gouvernement accorde à l'offre active des services gouvernementaux dans les deux langues officielles. Dorénavant, il sera plus facile de localiser les bureaux et points de service qui sont en mesure de servir le public dans la langue officielle de son choix. Le symbole sera introduit progressivement : de janvier à juin 1988 au Canada et jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1988, au plus tard, dans les ambassades et consulats ainsi que dans les principaux bureaux du Canada à l'étranger.

## STATISTIQUES

Égalité des sexes. Pour chaque homme, il y a une femme. Et pour chaque femme, il y a un homme. Vrai ou faux? Faux.

Selon l'édition 1988 de l'*Annuaire du Canada*, publié par Statistique Canada, on compte maintenant 102 femmes pour 100 hommes. Autrement dit, on manque d'hommes!

Il n'en a cependant pas toujours été ainsi. Au moment de la colonisation, alors que nos pionniers devaient surtout compter sur leurs muscles pour apprivoiser cette contrée difficile qu'était la nôtre, les hommes étaient plus nombreux que les femmes. Selon l'*Annuaire du Canada* de 1903, bien qu'il y ait eu presque autant d'hommes que de femmes cette année-là dans les provinces établies comme le Québec et l'Ontario, dans l'Ouest, la situation était nettement différente, puisqu'on y retrouvait 140 hommes pour 100 femmes.

C'est en 1970 que tout a changé. Depuis lors, le nombre de femmes a été supérieur à celui des hommes chaque année. Et puisque l'espérance de vie des femmes d'aujourd'hui dépasse de sept ans celle des hommes, il semble que les femmes vont former la majorité encore bien des années.

Tiré de *Aperçu* publié par Statistique Canada.

## SANTÉ

Découverte d'un gène causant une forme de cancer héréditaire. Après cinq ans de recherches intensives, une équipe de chercheurs des universités de Queen's et de Yale a découvert le gène qui cause une forme rare de cancer héréditaire.

La découverte de ce gène, qui cause la néoplasie endocrine multiple — une maladie affectant les glandes thyroïde et surrénale — permet de dépister les porteurs possibles plus efficacement, augmentant ainsi les chances d'administrer un traitement plus rapide aux victimes.

Même si on soupçonne que plusieurs cancers sont héréditaires, seuls cinq d'entre eux ont été associés à des gènes isolés. L'isolement et l'étude de ce gène vital pourraient permettre de pénétrer le mécanisme génétique en action dans toutes les formes de cancers héréditaires.

Découvrir le gène n'implique pas la guérison de la maladie. Cela permet cependant de fournir "quelques indices sur la façon dont les gènes fonctionnent.

Le développement de drogues anti-cancer, qui bloqueraient l'action du facteur de croissance, empêchant les cellules cancéreuses de se multiplier, est une action qui pourrait peut-être représenter un espoir.

## DIVERS

Dan Beeby, un journaliste de la Presse Canadienne et William Kaplan, un professeur à la Faculté de Droit de l'Université d'Ottawa, sont les co-auteurs de *Moscow Despatches: Inside Cold War Russia*, qui vient tout juste de paraître aux éditions James Lorimer et Cie. Il s'agit d'un ouvrage qui présente quelques unes des dépêches de l'ancien ambassadeur du Canada en Union soviétique, John Watkins. Linguiste de génie, Watkins a beaucoup voyagé à travers l'Union soviétique de l'époque post-stalinienne et s'est entretenu avec des citoyens soviétiques de tous les horizons. Ses dépêches sont toujours d'actualité tant par leur sagesse que par la justesse des commentaires sur la société soviétique. La publication de cet ouvrage a été rendue possible grâce à l'étroite collaboration de membres, anciens et nouveaux, du ministère des Affaires extérieures du Canada.

19

